

# COOPERAÇÃO COM A CAMARA MUNICIPAL DE TANOS

## DE FRANÇA

Com esta edilidade francesa iniciámos uma colaboração em que a AD procedeu à conclusão das obras de construção do Liceu de S.Domingos e que vai prosseguir com o envio a França de 2 monitores do CENFOR (Centro de Formação Rural) para uma formação no domínio da carpintaria e da energia fotovoltaica.



Coopération internationale en Guinée Bissau

### Retour sur le voyage de la délégation tarnosienne

En ce début d'année, une délégation tarnosienne est allée inaugurer le lycée construit en Guinée Bissau dans le cadre d'un projet de coopération décentralisée mené avec l'association ICASI. Le Bulletin Municipal vous propose de revenir sur cette belle expérience humaine avec les témoignages de quelques membres de la délégation : Fusilha Destenabe et Rodolphe Aja, conseillers municipaux, Serge Corbart, chef de travaux au lycée professionnel Ambroise Croizat et José Foncillas, président du Boucau Tarnos Stade...



#### A noter :

Dans le cadre de la journée de commémoration de l'abolition de l'esclavage, la Ville de Tarnos va projeter le film de l'inauguration du lycée de Sao Domingos le jeudi 10 mai 2012 à 18h30 à l'Hôtel de Ville (salle du Conseil Municipal). Cette projection sera suivie d'un débat avec la délégation Tarnosienne qui s'est rendue en Guinée Bissau lors de cette inauguration.

Le projet a été étudié et adopté par la Ville de Tarnos dans le cadre juridique de la loi Thiollière qui organise la coopération décentralisée des collectivités territoriales.

| MONTANT DES TRAVAUX                                    |                       |
|--------------------------------------------------------|-----------------------|
| Organisme                                              | Montant versé         |
| Secours Populaire                                      | <b>4 900 euros</b>    |
| Ambassade de France<br>(Fonds social de développement) | <b>15 000 euros</b>   |
| Boucau-Tarnos-Stade Rugby                              | <b>710 euros</b>      |
| Ville de Tarnos                                        | <b>48 040 euros</b>   |
| Montant total du projet                                | <b>68 650 euros *</b> |

\* Sont également à valoriser dans le projet : la contribution de la communauté de Sao Domingos et le travail des bénévoles de l'association ICASI

| PARTICIPATION DE LA VILLE DE TARNOS |                                                                                                                 |
|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Année                               | Montant versé                                                                                                   |
| 2007                                | <b>15 000 euros</b>                                                                                             |
| 2008                                | <b>15 000 euros</b>                                                                                             |
| 2009                                | <b>15 000 euros</b>                                                                                             |
| 2010                                | <b>3 040 euros</b> (participation d'1 € sur chaque ticket d'entrée « Pass 2 jours » au festival Les Océaniques) |
| TOTAL                               | <b>48 040 euros</b>                                                                                             |